

THE VISUALISATION OF LAW  
IN ACADEMIC TRADITIONS  
AND THE TEACHING OF LAW



THE POZNAŃ SOCIETY FOR THE ADVANCEMENT OF ARTS AND SCIENCES

# THE VISUALISATION OF LAW IN ACADEMIC TRADITIONS AND THE TEACHING OF LAW

edited by

ANDRZEJ GULCZYŃSKI



Wydawnictwo  
Miejskie  
Poznań

WYDAWNICTWO POZNAŃSKIEGO TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ NAUK  
WYDAWNICTWO MIEJSKIE POZNAŃ

THE POZNAŃ SOCIETY FOR THE ADVANCEMENT OF ARTS AND SCIENCES  
www.ptpn.poznan.pl

dystrybucja@ptpn.poznan.pl

Director of the Publishing House  
Jakub Kępiński

Reviewer  
Marian Małecki (Jagiellonian University, Krakow)

This book has been published with financial grant of the Faculty of Law and Administration of the Adam Mickiewicz University in Poznań and the “Zakłady Kórnickie” Foundation, in cooperation with the Museum of the Adam Mickiewicz University in Poznań

Cover and typesetting  
Trevó Martins

Language editing  
Stephen Dersley, Elżbieta Marszałek

On the cover fragment of the painting *Founding of the Lubrański Academy* in Poznań by Jan Matejko (The Poznań Society for the Advancement of Arts and Sciences, Permanent exhibit at The National Museum in Poznań)

© Copyright for this edition Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk and Wydawnictwo Miejskie Posenania, Poznań 2022

ISBN 978-83-7654-459-5  
ISBN 978-83-7768-287-6

Publishing Houses  
Wydawnictwo Poznańskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk,  
Poznań 61-725, ul. Mielżyńskiego 27/29  
Wydawnictwo Miejskie Posenania,  
Poznań 61-728, ul. Ratajczaka 44



POZnań\*

# Contents

<i>Editorial introduction by Andrzej Gulczyński</i> . . . . .	7
<b>Petra Skřejpková</b> <i>Die Insignien der Karls-Universität zu Prag</i> . . . . .	13
<b>Zenon Piech</b> <i>Die Zeichen der Jagiellonen-Universität Krakau. Altpolnische Zeiten – 19. Jahrhundert – Gegenwart</i> . . . . .	33
<b>Ulrike Aichhorn</b> <i>Die Insignien der Paris-Lodron Universität Salzburg. Rechtsdenkmäler, Kunstschätze, gelebte Tradition</i> . . . . .	95
<b>Epi Tohvri</b> <i>The University of Tartu's seals and insignia over the course of four centuries</i> . . . . .	109
<b>Gitana Zujienė</b> <i>Vilnius University seals – from the ruler's decree (1595) to the statute approved by the president of the Republic of Lithuania (2002): regulation and use</i> . . . . .	125
<b>Alain Wijffels</b> <i>Untraditional or non-traditional? Gowns in the Law Faculties of Leuven/Louvain</i> . . . . .	143
<b>Adam Tyszkiewicz</b> <i>Under the aegis of Themis. Insignia of the Faculty of Law of the University of Warsaw in a European academic context</i> . . . . .	159
<b>Theodor Bühler</b> <i>Illustrationen aus der Basler Rektoratsmatrikel</i> . . . . .	171
<b>Sanita Osipova</b> <i>Universitätskarzer – Zeugnis der akademischen Gerichtsbarkeit</i> . . . . .	189
<b>Marcin Baster</b> <i>The Bursa Jerusalem foundation plaque</i> . . . . .	205

**Kamila Staudigl-Ciechowicz**

*Der (Rechts)Alltag an der Universität Wien – dargestellt anhand der Karikatur von Rektor Wenzel Gleispach 1929* ..... 231

**Jarosław Kuisz**

*Perverting legal education? Audiovisual legal propaganda in Early Communist Poland (1944–1947)* ..... 259

**Mateusz Mataniak**

*Visual aspects of the coexistence of courts and the Faculty of Law at the Jagiellonian University in the Free City of Krakow (1815–1846)* ..... 289

**Thomas Gergen**

*Sichtbarkeit und Überwindung von Grenzen bei der Geschichtsschreibung. Der Kultur- und Rechtsraum von SaarLorLux (Saarland, Lothringen, Luxemburg)* ..... 331

**Jolanta Kostecka**

*A legal-iconographic analysis of Jan Matejko's painting "Founding of the Academy in Krakow"* ..... 351

**Andrzej Gulczyński**

*A legal-iconographic analysis of the painting "Founding of the Lubrański Academy in Poznań" by Jan Matejko* ..... 389

**Natallia Slizh**

*Using engravings in the didactics of law – on the example of the engraving of Hrodna of 1567–1568* ..... 431

**Markus Hirte**

*Museale Visualisierung von Recht und Geschichte. Das Mittelalterliche Kriminalmuseum Rothenburg o.d.T. im 21. Jahrhundert* ..... 449

**Agata Kulczyk, Lucyna Talejko-Kwiatkowska**

*Under the Umbrella. Modern graphic language on law* ..... 479

*Summaries* ..... 499

*Contributors' biographies* ..... 511